

## SOUBOR USNESENÍ

**z jednání 25. schůze Rady města České Budějovice konané dne 10. listopadu 1999  
od 9.00 hodin v zasedací místnosti č. dv. 71 úřadu města**

---

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Návrh na změnu katastrální hranice města České Budějovice v k. ú. Haklovy  
Dvory**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1386/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

návrh na změnu katastrální hranice města České Budějovice mezi katastrálním územím Haklovy Dvory a katastrálním územím Čejkovice u Hluboké nad Vltavou

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápkovi

---

předložit výše uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání v termínu 18.11.1999.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Informativní zpráva – prověření platnosti nájemní smlouvy mezi panem  
Chrást'anským a Správou městských kin**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1387/99:**

rada města

**b e r e n a v ě d o m í**

informativní zprávu o prověření platnosti nájemní smlouvy uzavřené mezi panem Pavlem Chrást'anským, bytem Lidická 23, České Budějovice a Správou městských kin České Budějovice, ze dne 6.5.1991.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Směna pozemku parc. č. 3792 v k. ú. České Budějovice 3 za pozemek parc. č.  
947/1 v k. ú. České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1388/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

opětovnou žádost Ing. Jaroslava Douchy, CSc., bytem V.Rady 39, České Budějovice a Ing. Karla Wipplingera, bytem Na Mlýnské stoce 8, České Budějovice o směnu pozemku parc. č. 3792 v k.ú. České Budějovice 3 o výměře 933 m<sup>2</sup>, v majetku města České Budějovice za pozemek parc. č. 947/1 o výměře 713 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 6, v majetku výše uvedených žadatelů

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápovi

-----  
předložit výše uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání v termínu 18.11.1999 .

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Pronájem části pozemků parc. číslo 433 a 434 v k. ú. České Budějovice 1**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1389/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

nabídku pana Dalibora Žáčka, bytem Kamenný Újezd, Lomená č. 496, týkající se pronájmu části pozemků parcelní číslo 433 a 434 o výměře 21 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 1, za cenu 1.500,- Kč/m<sup>2</sup>/rok, to je za 31.500,- Kč ročně

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora RNDr. Vladimíru Kostkovi

-----  
po zpracování dopravní situace dotčeného území projednat s vlastníkem pozemku další řešení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Smlouva o budoucí nájemní smlouvě - pronájem části pozemku parc. číslo 2061/211 v k. ú. České Budějovice 2 – sídliště Šumava**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1390/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí nájemní smlouvě mezi Městem České Budějovice a MUDr. Romanem Hrdým, bytem V. Talicha 11, České Budějovice, na pronájem části pozemku parcelní číslo 2061/211 o výměře 21 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 2, za účelem vybudování přístupového chodníčku k provozovně, na dobu určitou 15-ti let od doby přechodu pozemku do vlastnictví Města České Budějovice, za cenu 40,- Kč/m<sup>2</sup>/rok, to je 840,- Kč ročně + valorizační doložka

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

-----  
zajistit realizaci tohoto usnesení v termínu listopad 1999.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Pronájem části pozemku parc. č. 4598 v k. ú. České Budějovice 3**

-----  
Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1391/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu části pozemku parc. č. 4598 v k.ú. České Budějovice 3 o výměře 95 m<sup>2</sup> paní Julii Chrdlové, bytem Rudolfová č. 29, České Budějovice za účelem využití tohoto pozemku pro zahrádkářské účely, na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou půl roku, za cenu 4,- Kč/m<sup>2</sup>/rok, to je celkem 380,- Kč ročně

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

-----  
zajistit realizaci tohoto usnesení v termínu listopad 1999.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Prodej pozemku parc. č. 2541/1 v k. ú. České Budějovice 5 – Suché Vrbné**

-----  
Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1392/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

parcelu č. 2541/1 geometr. plánem sloučit s parcelou č. 2541/4 a rozdělit na 2 samostatné parcely pro rodin. domky

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

-----  
zajistit realizaci výše uvedeného usnesení v termínu 15.12.1999.

**K bodu: Odkoupení pozemku parc. č. 200 s objektem bez čp. - Solnice**  
-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1393/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

nabídku vlastníků objektu bez čp. (Solnice) na pozemku parc. č. 200 o vým. 296 m<sup>2</sup> na odprodej městu České Budějovice za cenu 10.000.000,-- Kč

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápovi  
-----

jednat s vlastníky o snížení prodejní ceny na cenu znaleckého posudku.

**K bodu: Dispozice s majetkem města  
Prodej objektu Novohradská čp. 935/60**  
-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1394/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

zprávu odboru kontroly vypracovanou ve spolupráci s kontrolní komisí

**II s c h v a l u j e**

záměr odprodeje objektu Novohradská čp. 935/60 se stavební parcelou č. 2171 o výměře 518 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 6 nájemníkům dle zásad

**III. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápovi  
-----

předložit tento materiál k informaci zastupitelstvu města v termínu 18.11.1999.

**K bodu: Dispozice s majetkem města  
Prodej jednotek ( bytů ) dle zákona č. 72/1994 Sb.**  
-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1395/99:**

rada města

**I. d o p o r u č u j e**

záměr prodeje 65 jednotek v objektu Vodňanská čp.1020/17, 1025/19 včetně příslušných podílů na společných částech domu a pozemcích  
parc.č.2137/37 o výměře 390 m<sup>2</sup>  
parc.č.2137/36 o výměře 397 m<sup>2</sup>  
vše v kat. území České Budějovice 2  
nájemníkům jednotek (bytů), kteří mají vůči městu České Budějovice vypořádány všechny finanční závazky, dle přílohy č.1 v souladu se zák. č. 72/94 Sb., o vlastnictví bytů za cenu konstruovanou analogicky dle „Zásad“, jako v případě, že nabývají nemovitost společně všichni nájemci, navýšenou o 5 %

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápkovi  
-----

předložit tento materiál k projednání zastupitelstvu města v termínu 18.11.1999.

**K bodu: Prodej domu dle zásad**

**Objekt M. Chlajna čp. 1279/3 – žádost Ing. Jana Štěpánka o udělení předkupního práva**  
-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1396/99:**

rada města

**I. d o p o r u č u j e**

schválení výjimky ze zásad spočívající v udělení předkupního práva na nemovitosti v katastrálním území České Budějovice 2 – dům M. Chlajna čp. 1279/3 včetně stavební parcely č. 2061/714 o výměře 697 m<sup>2</sup> pro Ing. Jana Štěpánka, bytem M. Chlajna 1279/3, České Budějovice

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápkovi  
-----

předložit žádost Ing. Jana Štěpánka k projednání zastupitelstvu města v termínu 18.11.1999.

**K bodu: Prodej domů dle zásad**

**Objekt Branišovská čp. 946/44, čp. 945/46 a čp. 944/48 – žádost pana Zdeňka Oudy o udělení předkupního práva**  
-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1397/99:**

rada města

**I. d o p o r u č u j e**

schválení výjimky ze zásad spočívající v udělení předkupního práva na nemovitosti v katastrálním území České Budějovice 2 – dům Branišovská čp. 946/44 včetně stavební parcely č. 2061/193 o výměře 257 m<sup>2</sup>, Branišovská čp. 945/46 včetně stavební parcely č. 2061/194 o výměře 202 m<sup>2</sup> a Branišovská čp. 944/48 včetně stavební parcely č. 2061/195 o výměře 258 m<sup>2</sup> pro pana Zdeňka Oudu, v současné době bytem J. Opletala 840/39, České Budějovice, poté, co se stane nájemníkem bytu č. 7 v domě Branišovská 944/48

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápkovi

-----  
předložit žádost pana Zdeňka Oudy k projednání zastupitelstvu města v termínu 18.11.1999.

**K bodu: Prodej domů dle zásad**

**Objekt Čěčova čp. 669/6 a čp. 668/8**

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1398/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přiznání předkupního práva na objekt Čěčova čp. 669/6 včetně stavební parcely č. 2191 o výměře 178 m<sup>2</sup> a Čěčova čp. 668/8 včetně stavební parcely č. 2190 o výměře 191 m<sup>2</sup>, vše v katastrálním území České Budějovice 3 pro:

- manžele Bedřicha a Martu Hoslovských – id. 6142/82617
  - paní Evžeenii Kabelovou – id. 7528/82617
  - manžele ing. Juraje a Annu Knapčokovy – id. 7539/82617
  - paní Annu Ladmanovou – id. 6292/82617
  - Ing. Marii Sitterovou – id. 7648/82617
  - manžele Jana a Marii Šramhauserovy - 6128/82617
- všichni bytem Čěčova čp. 669/6, České Budějovice
- manžele Pavla a Renatu Balejovy – id. 7792/82617
  - manžele Jiřího a Annu Eliášovy – id. 7463/82617
  - manžele Dušana a Romanu Linartovy – id. 6195/82617
  - paní Danuši Novotnou – 6296/82617
  - paní Věnceslavu Orlikovou – id. 6131/82617
  - manžele Milana a Jiřinu Rejdovjanovy – id. 7463/82617
- všichni bytem Čěčova čp. 668/8, České Budějovice,  
za kupní cenu 1 114 832,- Kč dle zásad

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

-----  
realizovat usnesení v souladu se zásadami a smlouvou uzavřenou mezi městem České Budějovice a První jihočeskou realitní kanceláří, s. r. o.

**K bodu: Prodej domu dle zásad  
Objekt Mánesova 454/50**

-----  
*(Změněno usnesením č. 149/2000 ze dne 16. února 2000)*  
Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1399/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přiznání předkupního práva na objekt Mánesova 454/50 včetně stavební parcely č. 975 o výměře 228 m<sup>2</sup> a pozemkové parcely č. 974/1 o výměře 1 137 m<sup>2</sup> katastrálním území České Budějovice 6 pro:

- manžele Arnošta a Elišku Binterovy – id. 196/5376  
bytem Roháče z Dubé 5, České Budějovice
  - manžele Josefa a Annu Fiksovy – id. 573/5376
  - paní Alenu Fráňovou – id. 635/5376
  - manžele Václava a Zdenu Hanouskovy – id. 618/5376
  - paní Věru Hlinkovou – id. 621/5376
  - paní Helenu Kněžínkovou – id. 573/5376
  - manžele Jiřího a Miroslavu Kroneislovy – id. 664/5376
  - manžele Josefa a Boženu Leskovjanovy – id. 635/5376
  - manžele Josefa a Marii Mojhovy – id. 681/5376
  - paní Jiřinu Šťastnou – id. 180/5376
- všichni bytem Mánesova 454/50, České Budějovice  
za kupní cenu 959 035,- Kč dle zásad

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

-----  
zajistit realizaci tohoto usnesení v souladu se zásadami a mandátní smlouvou č. 181/98, uzavřenou mezi městem České Budějovice a firmou BEST.

**K bodu: Prodej domů dle zásad  
Objekt Bachmačská čp. 371/3  
Objekt Bachmačská čp. 370/5**

-----  
Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1400/99:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

změnu usnesení č. 1510/98 ve schvalovací části takto:

přiznání předkupního práva na objekt Bachmačská čp.371/3 včetně stavební parcely č. 846 o výměře 167 m<sup>2</sup>, Bachmačská čp. 370/5 včetně stavební parcely č. 847 o výměře 171 m<sup>2</sup>, to vše v katastrálním území České Budějovice 7 pro:

- slečnu Marii Šillerovou – id. 622/7403

- manžele Vratislava a Helenu Bíchovy – id. 614/7403

- manžele Jaroslava a Hanu Tomanovy - id. 619/7403

- manžele Karla a Hanu Sýkorovy – id. 614/7403

- paní Marii Škrnovou – id. 619/7403

**- pana Bohuslava Stupku - id.622/7403**

všichni bytem Bachmačská 371/3, České Budějovice

- manžele Jaroslava a Olgu Klečkovy – id. 619/7403

- paní Věru Lorencovou - id. 608/7403

- manžele Františka a Věru Švecovy - id. 622/7403

- pana Miroslava Viktorina - id. 622/7403

- manžele Vladimíra a Jaroslavu Brožovy - id. 614/7403

všichni bytem Bachmačská 370/5, České Budějovice

**- paní Marii Piskačovou - id.608/7403**

**bytem Alešova 286/2, České Budějovice**

za kupní cenu 1 280 385,- Kč dle zásad

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
-----

zajistit realizaci tohoto usnesení v souladu se zásadami a mandátní smlouvou č. 181/98, uzavřenou mezi městem České Budějovice a firmou BEST.

## **K bodu: Prodej domů dle zásad**

**Objekt Roháče z Dubé 548/9**

**Objekt Roháče z Dubé 549/13**  
-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1401/99:**

rada města

## **I. d o p o r u č u j e**

schválení prodloužení doby splatnosti kupní ceny za nemovitosti v k. ú. České Budějovice 6 – domu Roháče z Dubé 548/9 se stavební parcelou č. 1129/1 o výměře 203 m<sup>2</sup>, domu Roháče z Dubé 549/13 se stavební parcelou č. 1130 o výměře 149 m<sup>2</sup> a id. 2/4 pozemkové parcely č. 1129/2 o výměře 609 m<sup>2</sup> pro paní Jaroslavu Štěpánkovou, bytem Roháče z Dubé 548/9, České Budějovice, do 15. 12. 1999

## **II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápovi  
-----

predložít žádost paní Štěpánkové k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Prodej domů dle zásad**  
**Objekt Čěčova čp. 734/35 a Čěčova čp. 735/37**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1402/99:**

rada města

**I. d o p o r u č u j e**

schválení prodloužení splatnosti kupní ceny za nemovitosti v katastrálním území České Budějovice 3 – domu Čěčova čp. 734/35 včetně stavební parcely č. 2301 o výměře 240 m<sup>2</sup> a Čěčova čp. 735/37 včetně stavební parcely č. 2302 o výměře 230 m<sup>2</sup>, do 31.1.2000 pro manžele Miroslava a Věru Trubačovy

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápovi

---

předložit žádost manželů Miroslava a Věry Trubačových k projednání zastupitelstvu města v termínu 18.11.1999.

**K bodu: Prodej domu dle zásad**  
**Objekt U Tří lvů 300/16**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1403/99:**

rada města

**I. d o p o r u č u j e**

schválení prodloužení doby splatnosti kupní ceny za nemovitosti v k. ú. České Budějovice 6 – domu U Tří lvů 300/16 se stavební parcelou č. 524 o výměře 426 m<sup>2</sup> pro pana Davida Kohouta, bytem U Tří lvů 300/16, České Budějovice, a manžele Tomáše a Helenu Kohoutovy, bytem U Tří lvů 300/16, České Budějovice do 6.10.1999

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápovi

---

předložit žádost pana Kohouta a manželů Kohoutových k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Prodej domu dle zásad**  
**Objekt S. K. Neumanna 295/17**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1404/99:**

rada města

**I. d o p o r u č u j e**

schválení prodloužení doby splatnosti kupní ceny za nemovitosti v k.ú. Č. Budějovice 7 – domu S. K. Neumanna 295/17 se stavební parcelou č. 586 o výměře 204 m<sup>2</sup> a pozemkovou parcelou č. 587 o výměře 439 m<sup>2</sup> - pro pí Vlastu Koštovou do 30.11.1999

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápovi

-----  
předložit žádost paní Koštové k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Prodej domu dle zásad**

**Objekt V. Volfa čp. 1379/21 – žádost „Bytového družstva V. VOLFA 21“ o odklad splatnosti kupní ceny**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1405/99:**

rada města

**I. d o p o r u č u j e**

schválení prodloužení doby splatnosti kupní ceny za nemovitosti v katastrálním území České Budějovice 2 – dům V. Volfa čp. 1379/21 včetně stavební parcely č. 2061/646 o výměře 428 m<sup>2</sup> pro „Bytové družstvo V. VOLFA 21“, se sídlem České Budějovice, V. Volfa 21, do 12.11.1999

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápovi

-----  
předložit žádost „Bytového družstva V. VOLFA 21“ k projednání zastupitelstvu města v termínu 18.11.1999.

**K bodu: Objekt K. Štěcha čp. 1219/12 – žádost Bytového družstva, K. Štěcha 12, České Budějovice o odklad splatnosti kupní ceny**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1406/99:**

rada města

**m ě n í**

své usnesení č. 1292/99 v části I. doporučuje takto:

schválení prodloužení doby splatnosti kupní ceny za nemovitosti v katastrálním území České Budějovice 2 – dům K. Štěcha 1219/12 včetně stavební parcely č. 2061/475 o výměře 371 m<sup>2</sup> pro Bytové družstvo, K. Štěcha 12, České Budějovice, se sídlem České Budějovice 2, K. Štěcha 12, **do 22.11.1999.**

**K bodu: Prodej domu dle zásad**  
**Objekt Rudolfovská 25/10**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1407/99:**

rada města

**I. d o p o r u č u j e zastupitelstvu města**

schválit přiznání předkupního práva na objekt Rudolfovská 25/10 včetně stavební parcely č. 36 o výměře 440 m<sup>2</sup> v katastrálním území České Budějovice 6 pro:

- manžele Renatu a Richarda Bledých – id. 360/8679
  - manžele Siegfrieda a Marii Draxlerovy – id. 1006/8679
  - pana Jindřicha Dubského – id. 856/8679
  - pana Michala Johna – id. 1090/8679
  - pana Josefa Konopu – id. 537/8679
  - manžele Zdeňka a Martu Lhotkovy – id. 989/8679
  - manžele Miroslava a Ilonu Němcovy – id. 1546/8679
  - paní Bohumilu Petrákovou – id. 1272/8679
  - manžele Aleše a Jitku Šorfovy – id. 1023/8679
- všichni bytem Rudolfovská 25/10, České Budějovice  
za kupní cenu 1 109 084,- Kč dle zásad

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápovi

---

předložit žádost výše uvedených nájemníků k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Prodej domů dle zásad**  
**Přehled dosud neprodaných objektů**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1408/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

seznam domů, u nichž je možný prodej dle zásad

**II. ž á d á**

L. Volfa, jednatele Správy domů, s.r.o.,

---

předložit radě města návrh na řešení dosud neprodaných domů.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**  
**Záměr budoucího pronájmu části areálu „Kasárna Čtyři Dvory“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1409/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

žádost společnosti TROMAX, a.s. a APM interplan AG o budoucí pronájem části areálu „Kasárna Čtyři Dvory“ na dobu 60 let za účelem vybudování „Komplexu vodních sportů a zábavy LAGUNA“ a „Parku služeb a obchodu“

**II. k o n s t a t u j e ,**

že záměry obou společností jsou v souladu s názorem rady města na využití tohoto území

**III. u k l á d á**

1. náměstkou primátora RNDr. Vladimíru Kostkovi

-----  
zajistit urychlené dokončení urbanistické studie „Vojenské cvičiště“

2. náměstkou primátora Zdeňku Čápovi

-----  
urychlit jednání o převodu do vlastnictví města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**  
**Žádost o slevu z nájmu nebytových prostorů Krajinská 34**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1410/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

snížení nájemného o 20 % od 1.11.1999 do 31.10.2000 za pronájem nebytových prostorů v domě Krajinská 34 v Č. Budějovicích (prodejna, sklad, soc. zařízení o celkové ploše 95,09 m<sup>2</sup>) u nájemce firmy FOB, obchodní sdružení, Vlastimil Bečvář, J. Š. Baara 41, České Budějovice

**II. u k l á d á**

L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s.r.o.,

-----  
realizovat přijaté usnesení do 15 dnů po schválení radou města.

**K bodu: Stížnost občanů proti plánované změně trasy linky MHD č. 7**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1411/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

text odpovědi na stížnost občanů proti plánované změně trasy linky MHD č. 7

**II. u k l á d á**

primátorovi města doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc.

---

zaslat odpověď zástupcům občanů Ing. Matysové a Mgr. Ondřichovi.

**K bodu: Změna smlouvy o zajištění městské autobusové a trolejbusové dopravy k uspokojování přepravních potřeb města České Budějovice a dalších samosprávných obcí v okolí města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1412/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh na úpravu textu smlouvy o zajištění městské autobusové a trolejbusové dopravy k uspokojování přepravních potřeb města České Budějovice a dalších samosprávných obcí v okolí města České Budějovice

**II. s c h v a l u j e**

změnu smlouvy o zajištění městské autobusové a trolejbusové dopravy k uspokojování přepravních potřeb města České Budějovice a dalších samosprávných obcí v okolí města České Budějovice.

**K bodu: Dopravní podnik města České Budějovice – přílohy ke smlouvě pro rok 2000**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1413/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. návrh jízdního řádu MHD pro rok 2000
2. plán tržeb a nákladů MHD pro rok 2000
3. provozní dotaci pro rok 2000 a platební kalendář její úhrady včetně propočtu plánovaného koeficientu provozní dotace

4. roční plán investic pro rok 2000 (hospodářský rok)
5. celkový objem dotace Města k pokrytí investic včetně platebního kalendáře

## **II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápovi

-----  
zajistit promítnutí provozní dotace do rozpočtu města.

### **K bodu: Zadání veřejné zakázky dle zákona č. 199/94 Sb. v platném znění, § 49, odst. 1 formou výzvy více zájemcům na provádění inženýrské činnosti na stavbě – Rekonstrukce zimního stadionu v Českých Budějovicích**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1414/99:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

1. vyhlášení veřejné zakázky formou výzvy více zájemcům dle § 49, odst. 1, zák.č. 199/1994 Sb. v platném znění, na provádění inženýrské činnosti na stavbě – Rekonstrukce zimního stadionu v Českých Budějovicích
2. komisi pro posouzení a hodnocení nabídek veřejné zakázky vyhlášené podle § 49, odst.1, zákona č.199/1994 Sb. v platném znění - výzvy více zájemcům, ve složení:

Věra Mašková – předsedkyně IK RM	Ing. Jan Pražák – člen IK
Ing. Petr Jánský, CSc. – člen IK	Dalibor Žáček – člen IK
JUDr. Josef Průcha – zastupitel	Ing. Jiří Heřman – člen
Gustav Šperger – zastupitel	Mgr. Ivan Nadberežný – zastupitel
Ing. Vladimír Warisch – zastupitel	Zdeněk Čáp – náměstek primátora

sekretář komise – Jiřina Leštinová – pracovnice IO
3. seznam firem, kterým bude výzva zaslána (viz důvodová zpráva), v upraveném znění

## **II. u k l á d á**

1. Ing. Kašpárkovi, vedoucímu investičního odboru,

-----  
předložit primátorovi města k podpisu text výzvy více zájemcům k podání nabídky dle § 49, odst.1, zákona č.199/1994 Sb. v platném znění na provádění inženýrské činnosti na stavbě „Rekonstrukce zimního stadionu“

2. komisi pro posouzení a hodnocení nabídek

-----  
předložit primátorovi města ke schválení výsledek veřejné zakázky.

### **K bodu: Zvýšení rozpočtových nákladů na rekonstrukci Mánesovy ulice a odkoupení**

**objektů technické vybavenosti na silnici č. II/156 Nádražní ulice od ŘSD České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1415/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

dodatek č. 1 k dohodě s Ředitelstvím silnic a dálnic ČR ( ŘSD ČR ) na úhradu zvýšení nákladů nově vybudovaných objektů na stavbě „ Silnice II/ 156 Nádražní“, které přejdou do majetku Města České Budějovice ve výši 11 495 718,- Kč

**II. s c h v a l u j e**

záměr koupě objektu kanalizace, veřejného osvětlení, oplocení, sadových úprav, kanalizačního sběrače odvodnění komunikace, světelné signalizace a chodníků na silnici II/156 Nádražní ulice v Českých Budějovicích v pořizovací ceně 13 445 718,- Kč, dle kupní smlouvy č. 001 – 10 001/CB od ŘSD ČR

**III. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápkovi

---

předložit zastupitelstvu města záměr koupě a návrh kupní smlouvy ke schválení.

**K bodu: Smlouva o uzavření budoucí smlouvy o zřízení práva věcného břemene na pozemku p. č. 242 a pozemku p. č. 239/6 pro stavbu „Č. Budějovice – České Vrbné – předávací vodoměrná šachta“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1416/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. záměr uzavřít smlouvu o uzavření budoucí smlouvy o zřízení práva věcného břemene na pozemku p.č. 242 s Jihočeskou energetikou, a.s., Č. Budějovice ve prospěch Města Č. Budějovice pro stavbu „Č. Budějovice – České Vrbné – předávací vodoměrná šachta“ za jednorázovou náhradu ve výši 10 000,- Kč
2. záměr uzavřít smlouvu o uzavření budoucí smlouvy o zřízení práva věcného břemene na pozemku p.č. 239/6 s ČR - Jihočeské energetické závody, s.p., Č. Budějovice ve prospěch Města Č. Budějovice pro stavbu „Č. Budějovice – České Vrbné – předávací vodoměrná šachta“ za jednorázovou náhradu ve výši 10 000,- Kč

**II. u k l á d á**

1. Ing. Kašpárkovi, vedoucímu investičního odboru,

---

- a) předložit primátorovi města k podpisu smlouvu o zřízení práva věcného břemene na pozemku p.č. 242 s Jihočeskou energetikou, a.s., Č. Budějovice ve prospěch

Města Č. Budějovice pro stavbu „Č. Budějovice – České Vrbné – předávací vodoměrná šachta“ za jednorázovou náhradu ve výši 10 000,- Kč

- b) předložit primátorovi města k podpisu smlouvu o uzavření budoucí smlouvy o zřízení práva věcného břemene na pozemku p.č. 239/6 s ČR - Jihočeské energetické závody, s.p., Č. Budějovice ve prospěch Města Č. Budějovice pro stavbu „Č. Budějovice – České Vrbné – předávací vodoměrná šachta“ za jednorázovou náhradu ve výši 10 000,- Kč

2. JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

-----  
zajistit realizaci tohoto usnesení na základě zaměřeného geometrického plánu po provedení stavby uzavřením smluv o zřízení práva věcného břemene na pozemku p.č. 242 s Jihočeskou energetikou, a.s., Č. Budějovice ve prospěch Města Č. Budějovice a na pozemku p.č. 239/6 s ČR - Jihočeské energetické závody, s.p., Č. Budějovice ve prospěch Města Č. Budějovice.

**K bodu: Smlouvy o nájmu mezi městem České Budějovice a vlastníky pozemků v souvislosti se stavbou „Přívod vody k nádrži Bagr ve Stromovce“**

-----  
Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1417/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smluv o nájmu pozemku dočasně používaného při realizaci stavby po dobu 3 měsíců za jednorázovou úplatou vyplacenou nejpozději ke dni zahájení stavby.

Vlastníci:

1. ČR – Ministerstvo obrany, zastoupené VÚSS Č.Budějovice, Dvořákova 12 p.č. 907 v k.ú. Litvínovice – jednorázová úplata ve výši 638,- Kč
2. Polanská Hana r.č. 545814/2811, České Budějovice, Větrná 10 p.č. 80/1 v k.ú. Litvínovice – jednorázová úplata ve výši 675,- Kč

**II. u k l á d á**

Ing. Kašpárkovi, vedoucímu investičního odboru,

-----  
předložit primátorovi města k podpisu výše uvedené smlouvy.

**K bodu: Výjimka z textové části ÚPnSÚ České Budějovice – bod 6 – obytná zástavba**

-----  
Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1418/99:**

rada města

**I. d o p o r u č u j e** Zastupitelstvu města České Budějovice

po projednání udělit výjimku z textové části ÚPnSÚ – bod 6 – obytná zástavba

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora RNDr. Vladimíru Kostkovi

---

předložit návrh na udělení výjimky Zastupitelstvu města České Budějovice.

**K bodu: Vnitřní rozpočtová opatření V 52 a 53 v rozpočtu města na rok 1999**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1419/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. vnitřní rozpočtové opatření V 52 - přesun finančních prostředků z položky 6126 - PD MŠ U Pramene (46.000,- Kč), z položky 6126 - PD ZŠ Vltava (50.000,- Kč), z položky 6121 - budovy, stavby a haly ZŠ Vltava (600.000,- Kč), z položky 6121 - budovy, stavby a haly ZŠ Nová, hřiště (126.000,- Kč), z položky 6126 - PD ZŠ Nerudova (80.000,- Kč), z položky 6126 - PD ZŠ Dukelská (250.000,- Kč) a položky 6126 - PD ZŠ Nové Vráto (11.000,- Kč) na položku 6121 - budovy, stavby a haly ZŠ Nová - výstavba šaten (1.163.000,- Kč)
2. vnitřní rozpočtové opatření V 53 - přesun finančních prostředků z položky 6121 - budovy, stavby a haly ZŠ Nerudova - spoj.chodba (324.000,- Kč) a z položky 6126 - PD ZŠ Suché Vrbné (22.000,- Kč) na položku 6121 - budovy, stavby a haly ZŠ Čěčova, sportoviště

**II. u k l á d á**

Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančního odboru,

---

promítnout schválené vnitřní rozpočtové opatření dle platných pravidel do rozpočtu v termínu 30.11.1999.

**K bodu: Návrh novely vyhlášky o Vytvoření a použití účelových prostředků FRB**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1420/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

1. návrh novely vyhlášky o Vytvoření a použití účelových prostředků FRB
2. návrh úpravy "Zásad prodeje obytných domů v majetku Města Č. Budějovice" zrušením čl. X

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápovi

---

předložit novelu vyhlášky o Vytvoření a použití účelových prostředků FRB včetně návrhu úpravy „Zásad“ k projednání na nejbližším zasedání zastupitelstva města.

**K bodu: Návrh na členství ve Sdružení měst a obcí – akcionářů ČS, a.s.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1421/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

1. návrh na členství dle důvodové zprávy
2. návrh na vyjmutí 100.000 ks prioritních akcií ČS, a.s. z portfolia spravovaného společností Atlantik PM, a.s.

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápkovi

---

předložit materiál k projednání na nejbližším zasedání zastupitelstva města.

**K bodu: Koncepce zajištění bezpečnosti a veřejného pořádku ve městě České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1422/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

předložený návrh koncepce zajištění bezpečnosti a veřejného pořádku ve městě České Budějovice

**II. u k l á d á**

Zdeňku Fremrovi, řediteli Městské policie České Budějovice,

---

1. postupně realizovat navržená řešení s cílem zvýšit bezpečnost a pořádek ve městě České Budějovice
2. průběžně seznamovat radu města s realizovanými opatřeními a jejich výsledkem.

**K bodu: Program regenerace městské památkové rezervace na r. 2000 – 2005**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1423/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

upravený návrh cílů a nástrojů Programu regenerace městské památkové rezervace České Budějovice na období 2000 – 2005

**II. u k l á d á**

náměstkyni primátora Mgr. Vlastě Bohdalové

-----  
zpracovat upravený návrh cílů a nástrojů do Programu regenerace městské památkové rezervace České Budějovice na období 2000 – 2005.

**K bodu: Program IV. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice dne 18. listopadu 1999**

-----  
Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1424/99:**

rada města

**s c h v a l u j e**

program IV. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice dne 18. listopadu 1999.

**K bodu: Schválení použití hlasovacího zařízení**

-----  
Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1425/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

použití hlasovacího zařízení při konání zastupitelstva města dne 18.11.1999 v zasedací místnosti č. 62 budovy ÚmČB

**II. u k l á d á**

J. Michlovi, zástupci vedoucího odboru vnitřních věcí,

-----  
zajistit instalaci hlasovacího zařízení.

**K bodu: Znovuzvolení do funkce přisedícího soudce okresního soudu**

-----  
Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1426/99:**

rada města

**I. bere na vědomí**

žádost okresního soudu o znovuzvolení přisedících soudců Okresního soudu v Českých Budějovicích

**II. schvaluje**

Španingera Antonína, Budovcova 20, České Budějovice  
Weissovou Jitku, Jungmanova 48, České Budějovice  
Raka Milana, Buděšínského 20, České Budějovice

**III. doporučuje**

Zastupitelstvu města České Budějovice dne 18. listopadu 1999 jejich znovuzvolení.

**K bodu: Jmenování uvolněného předsedy finanční komise**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1427/99:**

rada města

**bere na vědomí**

jmenování předsedy finanční komise RSDr. Petra Braného pátým uvolněným členem zastupitelstva města s účinností od 9. srpna 1999.

**K bodu: Žádost o udělení výjimky z vyhlášky 1/98 „Tržní řád“ a přehled pořádaných akcí na náměstí Přemysla Otakara II. v prosinci 1999**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1428/99:**

rada města

**I. schvaluje**

1. změnu tržního řádu, povolení předvánočního stánkového prodeje z 15 dnů na 30 dnů před prvním vánočním svátkem
2. změnu tržního řádu spočívající v povolení umístění na náměstí Přemysla Otakara II. § celkem z 12 na 20 stánků (jeden stánek do 6 m<sup>2</sup>)
3. povolení stánku pro Ing. Jiřího Kliku, bytem Zátkovo nábřeží, před budovou Erste Bank Sparkassen, a.s. pro rychlé občerstvení - prodej teplých nápojů, kaštanů
4. konání vánočních řemeslnických trhů na náměstí Přemysla Otakara II. od 16.12.1999 do 19.12.1999

**II u k l á d á**

Ing. Hruškové, vedoucí odboru správa veřejných statků,

---

zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Seznam žadatelů o nájem družstevního bytu na sídlišti Máj – jih (1. část)**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1429/99:**

rada města

**s c h v a l u j e**

předložený seznam žadatelů o nájem družstevního bytu na sídlišti Máj – jih (1. část):

Šedlová Iva, V. Volfa 25, Č. Budějovice, Brych Jaromír, Dukelská 89, Č. Budějovice,  
Kuba František, K. Štěcha 8, Č. Budějovice, Voříšek Tomáš, Plzeňská 38, Č. Budějovice  
Řehoř Marek, Pražská 21, Č. Budějovice, Kocina David, Boršov 12, Dvořák Marian, Nová  
403, Včelná, Tibitanzlová Milena, M. školské 30, Č. Budějovice, Kopic Jiří, M. Horákové 10,  
Č. Budějovice, Kos Jiří, Větrná 62, Č. Budějovice, Grguričová Šárka, Na Staré cestě 7,  
Rudolfov, Fučíková Petra, Mánesova 44, Č. Budějovice, Kalina Jiří, J. Opletala 11, Č.  
Budějovice, Soukupová Věra, Nerudova 3, Č. Budějovice, Blažek Petr, Labská 2, Č.  
Budějovice, Hovorka Jan, Pekárenská 1018/3, Č. Budějovice.

V Č. Budějovicích dne 11. listopadu 1999

doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.  
primátor města